

# **In vitro diagnostic medical devices — Measurement of quantities in samples of biological origin — Description of reference materials**

The European Standard EN 12287:1999 has the status of a  
British Standard

ICS 07.100.10

**NO COPYING WITHOUT BSI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYRIGHT LAW**



## National foreword

This British Standard is the English language version of EN 12287:1999.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee CH/69, In vitro diagnostic systems, which has the responsibility to:

- aid enquirers to understand the text;
- present to the responsible European committee any enquiries on the interpretation, or proposals for change, and keep the UK interests informed;
- monitor related international and European developments and promulgate them in the UK.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

### Cross-references

The British Standards which implement international or European publications referred to in this document may be found in the BSI Standards Catalogue under the section entitled "International Standards Correspondence Index", or by using the "Find" facility of the BSI Standards Electronic Catalogue.

A British Standard does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users of British Standards are responsible for their correct application.

**Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.**

### Summary of pages

This document comprises a front cover, an inside front cover, the EN title page, pages 2 to 12, an inside back cover and a back cover.

The BSI copyright notice displayed in this document indicates when the document was last issued.

This British Standard, having been prepared under the direction of the Health and Environment Sector Committee, was published under the authority of the Standards Committee and comes into effect on 15 October 1999

© BSI 10-1999

ISBN 0 580 32699 3

### Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Comments

EUROPEAN STANDARD

EN 12287

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 1999

ICS 11.100

English version

## In vitro diagnostic medical devices — Measurement of quantities in samples of biological origin — Description of reference materials

Dispositifs médicaux de diagnostic in vitro —  
Mesure des grandeurs dans les échantillons  
d'origine biologique — Description des matériaux  
de référence

In-vitro-Diagnostika — Messung von Größen in  
Proben biologischen Ursprungs — Beschreibung  
von Referenzmaterialien

This European Standard was approved by CEN on 1 April 1999.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CEN**

European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation  
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

© 1999 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN 12287:1999 E

## Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 140, In vitro diagnostic medical devices, the Secretariat of which is held by DIN. The International Federation of Clinical Chemistry (IFCC) and the European Confederation of Laboratory Medicine (ECLM) have contributed to its preparation.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 1999, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 1999.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative annex ZA, which is an integral part of this standard.

This European Standard is based on ISO Guide 31 *Contents of certificates of reference materials*. The future European Standard *Measurement of quantities in samples of biological origin — Presentation of reference measurement procedures* presents requirements to ensure that values assigned to reference materials by such procedures are reliable and stated in a useful way.

Annexes A, B and ZA are for information only.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## Contents

	Page
Foreword	2
Introduction	3
1 Scope	3
2 Normative references	3
3 Terms and definitions	3
4 Classification and naming of reference materials	4
5 Description of a reference material	5
6 Label	10
7 Certificate	10
8 Package insert	10
Annex A (informative) Materials with properties other than quantities	11
Annex B (informative) Bibliography	11
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives	12

## Introduction

To produce useful and reliable results of measurement, whether in science, technology, or routine service, it is necessary that they are supported by a reference measurement system so as to be comparable and ultimately traceable to measurement standards of the highest metrological level.

The substances which are used to obtain this traceability, both through time, distances, and different measurement procedures, are the reference materials. A given reference material is supported by documentation containing descriptions, measurement results, instructions for use, stability data, and storage conditions. The present European Standard specifies the content and format of such supporting documentation.

Reference materials are used for one of three main purposes:

- a) calibration of values indicated by a measuring system or of another reference material;
- b) validation or control of trueness of measured values in a given laboratory, or in a group of laboratories;
- c) evaluation of the performance of a new measurement procedure.

The maximum acceptable uncertainty of measurement of the assigned value of the reference material depends on the requirements of the results of the measurement procedure.

As the proper use of a reference material depends on its description, it is important to apply rules for the documentation of reference materials.

The advantages of having (written) standards available are listed in ISO/IEC Guide 15.

## 1 Scope

This European Standard specifies requirements and formats for the description of reference materials. It is applicable to reference materials of higher metrological order, classifiable as primary measurement standards and secondary measurement standards that function either as calibrators or control materials for reference measurement procedures. This standard does not apply to reference materials that are parts of an *in vitro* diagnostic measuring system.

This European Standard also provides instructions on how to collect basic data for value determination and how to present the assigned value. The standard also specifies the format for a certificate.

This European Standard is not applicable to the production of the reference materials.

## 2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publications referred to applies.

EN 375:1992, *In vitro diagnostic systems — Requirements for labelling of in vitro diagnostic reagents for professional use.*

ISO 31:1992, *Quantities and units.*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this standard, the terms and definitions given in the International vocabulary of basic and general terms in metrology apply (3.1 and 3.2 are quotes from VIM) together with the following.

### 3.1

#### primary measurement standard

standard that is designated or widely acknowledged as having the highest metrological qualities and whose value is accepted without reference to other standards of the same quantity [6.4 of VIM]

NOTE 1 The concept of primary standard is equally valid for base quantities and derived quantities.

NOTE 2 The word "measurement" has been included in the term here for consistency.

NOTE 3 Measurement standards include reference materials.

### 3.2

#### secondary measurement standard

standard whose value is assigned by comparison with a primary standard of the same quantity [6.5 of VIM]

NOTE 1 The word "measurement" has been included in the term here for consistency.

NOTE 2 Measurement standards include reference materials.

### 3.3

#### matrix (of a material system)

all components of a material system except the analyte

### 3.4

#### matrix effect

influence of a property of the sample, independent of the presence of the analyte, on the measurement and thereby on the value of the measurable quantity

NOTE 1 A specified cause of a matrix effect is an influence quantity.

NOTE 2 A matrix effect depends on the detailed steps of the measurement as described in the measurement procedure.

#### EXAMPLE

The measurement of the amount-of-substance concentration of sodium ion in plasma by flame emission spectrometry may be influenced by the viscosity of the sample.

**3.5****commutability of a material**

ability of a material to yield the same numerical relationships between results of measurements by a given set of measurement procedures, purporting to measure the same quantity, as those between the expectations of the relationships obtained when the same procedures are applied to other relevant types of material

NOTE For reference materials used to calibrate measurement procedures intended for biological samples, "other relevant types of material" include a large number of samples from healthy and relevantly diseased individuals.

**3.6****report**

document giving detailed information on a reference material, supplementary to that contained in a certificate or package insert

NOTE The information may comprise the preparation of the reference material, methods of measurement, factors affecting trueness, statistical treatment of results, and the way in which traceability was established.

**4 Classification and naming of reference materials****4.1 Description of the properties of reference materials**

A reference material has properties, each of which shall be described according to the following format:

- a) system (i.e. the material itself);
- b) any relevant component(s); and
- c) kind-of-quantity (quantity in a general sense).

If the property is a measurable quantity, it shall have a value that is equal to:

- d) a numerical value multiplied by;
- e) a unit of measurement.

**EXAMPLE**

Certified reference material (BCR; CRM 303)—Calcium(II); amount-of-substance concentration (reconstituted)  $c = 2,472 \text{ mmol/l}$  ( $U = 0,019 \text{ mmol/l}$ ;  $k = 2$ ) where  $U$  is the expanded uncertainty of measurement using the coverage factor  $k$ .

**4.2 System****4.2.1 Function**

The reference material shall be capable of functioning as one of the following:

- a) calibration material (calibrator): to determine the calibration function of a given measurement procedure (which may then also be used to calibrate another reference material); or
- b) control material: to assess the analytical trueness or uncertainty of measurement of an established or new measurement procedure in a given laboratory or in a group of laboratories.

Within a given measuring system in a given laboratory, a reference material shall perform only one of the functions, and which one shall be specified by the term calibration material (calibrator) or control material.

**4.2.2 Application and authorities**

The application and authorities of the system shall consist of the following:

- a) geographical scope; e.g. international, regional, national, local;
- b) responsible body, e.g. authority, institution, company, or laboratory;
- c) certification of properties where applicable.

NOTE Examples of the responsible bodies of item b) include the World Health Organization (WHO), the Standards, Measurements and Testing Programme of the European Commission, national reference institution, manufacturer of separately available reference materials or a specialized hospital laboratory. In item c) some values may have to be certified, e.g. by the Standards, Measurements and Testing Programme of the European Commission or by the National Institute of Standards and Technology (NIST) of the USA. Other values may be given for information only.

**4.2.3 Hierarchical position of reference materials of higher order in the reference measurement system**

Measurement standards of higher order shall be classified according to their positions in the reference measurement system for a given quantity as follows:

- a) primary measurement standard (see 3.1);
- b) secondary measurement standard (see 3.2).

**4.2.4 Identification code(s)**

An identification code shall be assigned to the reference material. A lot identification shall be included when available.

**4.2.5 Reference material characteristics**

The characteristics of the reference material shall be described in the following terms.

- a) The origin and nature of the starting material: inorganic, organic, synthetic, natural, or biological of a stated species, e.g. human, porcine.
- b) The matrix:
  - simple, when a reference material consists of a pure component in a well-defined medium;
  - complex, when the component is present in a partially known milieu, e.g. stabilized blood or serum.
- c) The physical state of the analyte in the material: solution, colloid, or suspension.
- d) The physical state of the reference material: solid, liquid, or gas.
- e) Homogeneity and phases: a description of the reference material in terms of one or more individual homogeneous or inhomogeneous phases, e.g. blood can be considered a combination of a homogeneous plasma phase and an inhomogeneous cell phase.

### 4.3 Component(s)

The component(s) shall be named according to an internationally accepted nomenclature, including for example any necessary indications of elementary entity, relative molecular mass or molar mass, oxidation state, multiple forms comprised, for enzymes the EC number.

#### EXAMPLES

Aliphatic carboxylate ( $C_{10}$  to  $C_{26}$ , non-esterified), fibrinogen (340 000), iron (II + III), and lactate dehydrogenase (E.C.1.1.1.27) isoenzyme 1, basic fibroblast growth factor (human, rec. DNA).

### 4.4 Kind-of-quantity (quantity in a general sense)

The kind-of-quantity (quantity in a general sense), e.g. mass, amount-of-substance, number fraction, substance concentration, shall always be stated. If no simple relationship between component and system can be expressed, reference shall be made to the measurement procedure.

NOTE 1 "Quantity in a general sense" is the VIM term for what IFCC/IUPAC has called kind-of-quantity.

NOTE 2 Appropriate names and symbols for kind-of-quantities (quantities in the general sense) are given in ISO 31 and in publications by IFCC and IUPAC.

### 4.5 Numerical value

The number of significant figures of the result shall be chosen so that the uncertainty of measurement lies on the last or — if the first significant figure of the uncertainty measure is 1 or 2 — on the two last figures. For numerical values with more than four figures on either side of the decimal mark they should be separated by a space in groups of three counting from the mark to the left or right.

### 4.6 Unit of measurement

The unit chosen shall be an SI unit or other legal unit whenever possible.

NOTE WHO defines some off-system units called International Units.

### 4.7 Construction of systematic designations and trivial names

A systematic name and value shall consist of elements as specified in 4.2 to 4.6 and shall be given in the format as specified in 4.1.

#### EXAMPLE 1

Primary reference material for calibration/control (WHO IS XXX; certified; lyophilized)—Component; kind-of-quantity =  $(xxx \pm xx)$  unit; average and expanded uncertainty giving an interval estimated to have a level of confidence of 0,95.

#### EXAMPLE 2

A systematic name of a calibrator for a haematology analyser can be:

Secondary reference material for calibration (Responsible body NN; Product no YYYY)—

Erythrocytes; number concentration =  $(xxx \pm vv)$  unit; average and expanded uncertainty (level of confidence of 0,95)

Leukocytes; number concentration =  $(vvv \pm zz)$  unit; average and expanded uncertainty (level of confidence of 0,95)

Thrombocytes; number concentration =  $(zzz \pm yy)$  unit; average and expanded uncertainty (level of confidence of 0,95).

### 4.8 Trivial names

A trivial name shall be constructed by omitting from the systematic name elements that are not necessary for the understanding of the function of the reference material in the measurement.

#### EXAMPLE 1

The trivial name for the material given in Example 1 of 4.7 can be WHO (IS XXX)—Component.

#### EXAMPLE 2

The trivial name in general form for the material given in Example 2 of 4.7 can be:

Calibrator (Responsible body NN; Product no YYYY)—Erythrocytes, Leukocytes and Thrombocytes; or even

Calibrator (Responsible body NN; Product no YYYY)—Blood cells.

The trivial name for the corresponding individual product can be:

Calibrator (Company NN; Product no YYYY; Batch no AAAA)—Blood cells.

## 5 Description of a reference material

### 5.1 Elements of a description

The description of a reference material of higher metrological order shall comprise at least the elements listed as mandatory (M) in Table 1.

NOTE The order of the elements listed in Table 1 may be changed and additional elements, such as an abstract, may be added as appropriate.

### 5.2 Warning and safety precautions

**5.2.1** Attention shall be drawn to any danger associated with the reference material and its use. All necessary precautions shall be described. Regional, national, and local legislation and regulations may apply.

**5.2.2** This information shall be printed in capital letters or in bold type as follows:

- immediately after the title of the standard if the danger encountered is due to the reference material, e.g. native material of human origin with, in principle, potential infectiveness (but found negative for HIV antibody, hepatitis B virus surface antigen, and hepatitis C virus antibody), radioactive material, or a carcinogen;
- as a cautionary statement under instructions for use, e.g. for a measurement using equilibration gases (CAVE aerosol formation).

Warning notes and safety precautions shall be unnumbered.

NOTE The source text presenting the dangers to health should be quoted where appropriate.

**Table 1 — Main elements (clauses) of a report describing a reference material of higher metrological order**

Element	Type <sup>1)</sup>		Subclause in this European Standard
	M	O	
Title page	I		
Contents list		I	
Foreword	I		
Warning and safety precautions	N		5.2
Introduction		I	5.3
Title of report	N		
Scope	N		5.4
Definitions		N	
Symbols and abbreviations		N	
Terminology		N	5.5
Justification for choice of reference material	I		5.6
General characteristics	I		5.7
Specific characteristics	I		5.8
Validation	I		5.9
Intended function	I		5.10
Instructions for use	I		5.11
Supplier	I		5.12
Bibliography		I	5.13
Annexes		I	5.14
Dates	I		5.15
<sup>1)</sup> Symbols for type of element in a European Standard: M mandatory, O optional; I informative, N normative.			

### 5.3 Introduction

The introduction shall comprise the following items, as appropriate, in any order:

- names of measurable quantities in the measurement of which the reference material is intended to be used, indicated by system, component, and kind-of-quantity (quantity in a general sense);
- systematic description of the reference material according to clause 4;
- main reasons for the selection of the particular base material for the reference material and for the chosen method of stabilization (e.g. bovine haemolysate stabilized by freezing);
- reference measurement procedure(s) or other measurement procedure(s) used for assigning values to the reference material;
- statement that the requirements of a reference material have been met:
  - traceability to measurement procedures or reference materials of higher metrological order (when such exist);

— organization of any collaborative studies and the summary results obtained from material-certification studies;

— number of laboratories participating in any such studies;

— number fraction of results collected during the study that were rejected according to stated rules.

### 5.4 Scope

The clause shall define the subject and aspect(s) covered, indicating limits of applicability.

NOTE The items include as appropriate:

- current reference measurement procedure(s) or current generally-used routine methods of measurement or measurement procedures for which the reference material is produced;
- methods of measurement or measurement procedures for which the material is known to be unsuitable;
- influence quantities in the reference material involving, e.g. drugs, metabolites, additives, microbial growth;
- mentioning of major required pretreatment of the reference material which is not performed on the biological samples according to a specified measurement procedure (for example, reconstitution of lyophilized material).

## 5.5 Terminology

### 5.5.1 General

This element shall describe the meaning and use of concepts and terms that are specific to the description, unfamiliar to potential readers, or chosen among several possibilities for a stated reason.

NOTE The clause "Terminology" is complementary to the clause "Definitions" (see Table 1) and sometimes also to the clause "Symbols and abbreviations" (see Table 1), and the terms may be incorporated in either or distributed between both.

### 5.5.2 Nomenclature

The names of measurable quantities as well as their spelling and structure shall be taken from the latest recommendations by authoritative sources.

The names of kind-of-quantities (quantities in a general sense), their symbols and units shall be in accordance with the European or International Standards, especially the ISO 31 series.

### 5.5.3 Trivial names

If a trivial name is used it shall be given in parentheses following the systematic name the first time the systematic name appears in the text.

### 5.6 Justification for choice

The production and selection of reference materials is a multifactorial optimization and should be governed by clinical needs, production possibilities, metrological needs, analytical problems, economic, ethical and safety considerations, and the requirements needed for the end-use. Such considerations shall be stated.

### 5.7 General characteristics

**5.7.1** The origin of the starting material shall be stated in accordance with the terms given in 4.2.5.

**5.7.2** The relevant historical details of the starting material shall be stated so far as they influence the properties of the final material, e.g. age and sex of donors, temperature and length of storage of blood serum and clot together before separation, storage time and temperature. The safety aspects shall be covered, e.g. the testing of material of human origin for hepatitis B virus surface antigen, hepatitis C virus antibody, HIV antibody, and other markers of infectiveness as stipulated by regulations on each donated portion.

**5.7.3** Details of sample preparation of the starting material shall be described. Purification with a check for impurities shall be indicated.

**5.7.4** The compounds and concentrations of any additives shall be specified.

#### EXAMPLE

Additives for reference materials used in the clinical laboratory include anticoagulants, antioxidants, antimicrobial agents, stabilizers, wetting agents, and coating of pellets.

**5.7.5** The physical state and phases of the reference material shall be stated in accordance with the terms given in 4.2.5.

**5.7.6** The estimated within- and between-sample homogeneity, with regard to the minimum analytical portion, shall be stated (see 5.9.2).

#### EXAMPLE

A certified reference material consists of a lyophilized tissue powder filled into vials. The within-vial homogeneity was investigated on three replicate samples, each having a mass of 200 mg, taken from the material in each of 20 vials. The between-vial variation was investigated on one sample of 200 mg from each of 60 vials selected from various positions on the lyophilization plate. The instructions for use states that "the recommended minimum analytical portion has a mass of 200 mg".

**5.7.7** If applicable, the physical form shall be described, e.g. shape, dimensions, number, and amount.

#### EXAMPLE

A certified reference material, glass filters for light spectrometry, is intended as a reference source for the calibration of the absorbance scale of spectrometers. It consists of three individual filters and one empty filter holder, 10 mm × 10 mm × 50 mm. Each filter bears an identification number. The upper left corner has been removed to indicate correct placing in the metal holder.

**5.7.8** Any sterilization procedure applied shall be described.

**5.7.9** The container and/or packaging shall be specified as to type, material, closure, and atmosphere.

**5.7.10** Storage conditions for the unopened container shall be given, e.g. temperature, humidity, and light. The extent of instability under the prescribed conditions shall be stated. The frequency with which the stability of the material is to be checked during the life of the lot shall be stated (see 5.9.4). It shall be stated if the reference material is of restricted stability once its container is opened.

NOTE Such reference materials are usually supplied in sealed units.

**5.7.11** The quality systems which were followed during production, handling, storage, and distribution shall be identified, e.g. according to the ISO 9000 series.

**5.7.12** Any hazard associated with the reference material or its use shall be stated and appropriate precautions detailed (see 5.2).

### 5.8 Specific characteristics

**5.8.1** The specific characteristics of a reference material that influence any quantity for which a value is given shall be described by at least the information specified in 5.8.2 to 5.8.12.

**5.8.2** When available the molecular composition or biological function of each relevant component shall be stated in accordance with 4.3.

**5.8.3** The quantity to which a value is assigned shall be specified.

**5.8.4** The purity of the main component in a "pure" reference material shall be stated as mass fraction, volume fraction, amount-of-substance fraction, or number fraction. The unchanged biological activity of a potentially unstable biological component (analyte) shall be stated.

**5.8.5** The matrix of the material shall be described in accordance with 4.2.5b).

NOTE Important information for dried and lyophilized materials is the proportion of any solvent residue, and this should be stated when relevant.

**5.8.6** The measurable quantity for which a value is given shall be adequately stated with indications of system, component, and kind-of-quantity, and with relevant specifications to each (see 4.1).

**5.8.7** Data for the extent of commutability investigated shall be given where applicable, e.g. for catalytic concentration of enzymes.

**5.8.8** The type of scale on which the value of the quantity is measured shall be specified, that is whether it is a nominal, ordinal, difference (also called interval), or ratio scale.

NOTE The set of possible values should be given if required.

#### EXAMPLE

A stabilized blood sample may be used as a reference material for the measurement of the amount-of-substance concentration difference of base-binding groups ("base excess") in blood and a difference scale is required (.....-4,2 -4,1 ... -0,1 0,0 0,1 ... 4,1 4,2 ...) mmol/l; the amount-of-substance concentration of hydrogen carbonate ion is measured on a ratio scale (0,0 0,1 0,2 ... ) mmol/l.

**5.8.9** SI units shall be used wherever possible and appropriate. Where an arbitrary unit is used it shall have an internationally agreed definition or a definition described by a given measurement procedure.

**5.8.10** The uncertainty of measurement shall be expressed either as a combined standard uncertainty or as an interval derived from the expanded uncertainty with a stated level of confidence.

NOTE The components of the uncertainty of measurement are caused by inhomogeneity of the material and — during the value-assigning exercise — by its instability and by analytical variation among laboratories, operators, calibrations of measuring systems, measurement procedures, and runs. They comprise systematic as well as random components.

#### EXAMPLE 1

Certified reference serum (no. 348 NN, reconstituted)—Progesterone; amount-of-substance concentration  $c = (40,3 \pm 1,0)$  nmol/l; unweighted average and expanded uncertainty giving an interval estimated to have a level of confidence of 0,95.

#### EXAMPLE 2

The certified purity of a certain material is stated as relative amount-of-substance content (actual/theoretical) = 0,9963 (0,9936; 0,9975); median (0,25- and 0,75-fractile).

**5.8.11** The traceability of assigned values of reference materials shall be described.

**5.8.12** The quality assurance implemented in the laboratories providing values for the reference material shall be referenced.

## 5.9 Validation

### 5.9.1 Planning of experimental design

The material certification study shall be described.

NOTE The study will depend on the nature of the reference material and the way in which it will be used. Generally its homogeneity and stability should be investigated before considering the assignment of values. It is also necessary to decide on the maximum permissible uncertainty of measurement of the assigned value, because this will influence the design of the study.

### 5.9.2 Assessment of homogeneity

Studies on the homogeneity of the reference material within-sample and between-sample shall be described.

NOTE Supplementary details, including statistical treatment, are given in ISO/IEC Guide 35.

### 5.9.3 Statistical evaluation of results

A statistical evaluation of the data collected during the study shall be made. The method of evaluation shall be described.

NOTE The data should be scrutinized for consistency and outliers in accordance with ISO 5725-2 and further evaluated in accordance with ISO/IEC Guide 35, or alternatively non-parametric approaches may be used.

### 5.9.4 Assessing the stability

The procedures for assessing the stability shall be described, taking appropriate regional, national, and local legislation and regulations into consideration, and the results presented with appropriate statistics.

NOTE 1 For reference materials of higher order, a stability allowing storage life from 8 to 10 years of use is a relevant aim. It is often possible to estimate how the decomposition will take place with time by exposing samples for relatively short periods (e.g. several weeks) to a range of temperatures, including some at which deterioration will occur more rapidly than at the proposed storage temperature.

The effect of relevant influence quantities on stability shall be documented.

The measurement procedures shall be described, including their calibration and accuracy control.

NOTE 2 Procedures for monitoring the stability of the reference material during its lifetime involve measurement of characteristic quantities at planned intervals during the time in which the reference material will be used, for instance measurement of haemoglobin concentration in the plasma of a reference preparation of stabilized blood.

#### EXAMPLE

Vials of the materials were stored at -20, 37, 45, and 56 °C and measured in duplicate after storage for 110, 244, and 604 days. No statistically significant changes were found in the respective values relative to the values of samples stored at -20 °C at which temperature the material had been shown to be stable when compared to a sample stored at -90 °C. The material seems sufficiently stable. The stability will be checked during the lifetime of the material.

### 5.9.5 Value assignment

The experimental plan and the reference measurement procedures used in assigning values shall be described (see also ISO/IEC Guide 35).

**NOTE** The value for a given quantity may be assigned on the basis of one very well documented measurement procedure in one laboratory (see 5.9.6). In many cases, however, a better foundation is obtained when several experienced laboratories are involved in a collaborative study at a high metrological level and, if possible, using different methods of measurement or even different principles of measurement.

### 5.9.6 Value and uncertainty of measurement assigned by one measurement procedure in one laboratory

The reference measurement procedure of the highest metrological level shall be selected. Details, including an uncertainty budget, shall be described or referred to so that it can be reproduced in other laboratories.

**NOTE 1** A log describing actually performed adjustment and maintenance of equipment, and reports on validation of the measurement procedure and control data should be kept.

The following experimental elements shall be reported:

- a) number of replicates within-run;
- b) number of runs;
- c) time interval between each run;
- d) number of different operators;
- e) number of calibrations;
- f) number of different measuring systems for the same purpose;
- g) suppliers and lots of reagents.

The final result(s) and certified value(s) shall be accompanied by their respective uncertainties (see 5.8.10).

**NOTE 2** Supplementary details are given in ISO/IEC Guide 35 and ISO 5725-2.

### 5.9.7 Regional recognition

Any regional recognition of the reference material shall be listed.

### 5.10 Intended function

The intended function of the reference material shall be stated (see 4.2.1). Known limitations of suitability shall be documented, e.g. when a calibrator or control material intended for use with a particular field measurement procedure gives measurement values that require a correction different from that applied to values on native material. The recommended statistical treatment of the values obtained by the user shall be indicated for each of the intended functions, at least by reference to literature.

#### EXAMPLE 1

The uncertainty of measurement of a calibration may be calculated from the uncertainty of calibration provided with the assigned value of the calibration material and the repeatability standard deviation of the measurement procedure, taking into account the number of measurements obtained on the calibrator. Formulae for calculation are presented in ISO/IEC Guide 33.

#### EXAMPLE 2

In order to check the precision of a measurement procedure performed in a laboratory, the number of replicate measurements on the reference material is selected according to the acceptable probability of erroneous acceptance or false rejection of the run. The assessment of trueness is made by comparing the average value of observed data with the assigned value taking into account the uncertainties of measurement of both. Elimination of outliers may be needed. Formulae for calculation are presented in ISO/IEC Guide 33.

#### EXAMPLE 3

When using the reference material for control of trueness in each analytical run including four determinations on the reference material, one control rule may be: no observation shall exceed the  $\pm 3s_r$  limits of acceptance. In this way a systematic error of  $2s_r$  is detectable with a probability of 0,55 and the probability of false rejection is 0,01. (The repeatability standard deviation of the measurement procedure is symbolized by  $s_r$ .)

### 5.11 Instructions for use

#### 5.11.1 Safety

The first paragraph shall contain any cautionary statement (see 5.2). Safety precautions concerning equipment, materials, samples, and waste shall be included where appropriate in the instructions for use.

#### 5.11.2 General

Detailed instructions for use shall be provided, including at least the following information as appropriate:

- a) required storage conditions and stability of the reference material as received and after opening of the outer container;
- b) opening of the immediate container;
- c) preparation of sample;
- d) techniques for achieving thawing or reconstitution followed by mixing;
- e) procedure for obtaining the minimum analytical sample and analytical portion;
- f) measurement procedure (either recommended or mandatory);
- g) required storage conditions and stability of the reference material after opening the immediate container;
- h) disposal of any remaining material after use.

#### 5.11.3 Reagents

If reagents are cited in the instructions for use, each item shall be identified.

#### 5.11.4 Apparatus

Apparatus required for use of a reference material shall be listed.

### 5.11.5 Environment

If the use of the reference material requires specific environmental conditions, these shall be stated.

### 5.11.6 Measuring volumes

When necessary, the temperature (and for gases, the pressure) at which a volume is measured shall be specified.

Dilutions prepared by adding one volume of liquid to a volume of another shall be indicated by:

- "diluted  $V_1 \rightarrow V_2$ " if the volume  $V_1$  of the specified solution is diluted in such a way as to give a total volume  $V_2$  of final mixture, e.g. diluted 25 ml  $\rightarrow$  1 l; or
- "diluted  $V_1 + V_2$ " if the volume  $V_1$  of the specified solution is added to the volume  $V_2$  of the solvent, e.g. 25 ml + 975 ml.

Expressions such as " $V_1:V_2$ " or " $V_1/V_2$ " shall not be employed as they are used with different meanings.

### 5.11.7 Reconstitution of lyophilized reference material

Details of reconstitution shall be given.

NOTE Lyophilized reference materials are the most frequent type of reference material in the clinical laboratory.

### 5.11.8 Reference to patented items

If, in exceptional cases, technical reasons justify the preparation of a European Standard in terms which include the use of a patented item, the rules given in annex A of ISO/IEC Directives — Part 2:1992 shall apply.

### 5.12 Supplier

The identity of the supplier of the reference material shall be stated.

### 5.13 Bibliography

Documents which contain additional information, but which are not necessary in order to use the reference material for its intended function, shall be listed in a bibliography.

NOTE 1 This bibliography may take the form of an annex (see 5.14). It may include documents which:

- are not publicly available;
- only serve for information;
- have merely served as references in the preparation of the standard.

NOTE 2 The types of publication may comprise, e.g., regional and national standards, industrial standards, legal regulations, recommendations issued by international and regional scientific organizations, scientific journal papers, textbooks, manufacturers' standard or product literature, and interlaboratory trial reports.

### 5.14 Annexes

Data and information that do not fit into the main part of the report shall be given in annexes.

NOTE Such items may include:

- data on homogeneity (see 5.9.2);
- data on value assignment (see 5.9.5, 5.9.6);
- bibliography (see 5.13);
- labels (see clause 6);
- certificate (see clause 7);
- package insert (see clause 8).

### 5.15 Dates of authorization and revision

The dates for the current publication and of any previous edition(s) shall be given.

## 6 Label

The labels of the immediate container and the outer container should be in accordance with EN 375. The product name on the label shall be in accordance with clause 4.

## 7 Certificate

The certificate shall include the items specified in ISO Guide 31 and, in addition, the following as appropriate:

- identification of the individual portion of the reference material;
  - sources or origin of the reference material;
  - method of preparation of the reference material;
  - transportation;
  - instruction for the correct handling of the reference material, including any storage conditions, shelf-life, and stability after a seal is broken;
  - certified value and uncertainty for each measurable quantity with number of accepted values obtained during the trial;
  - some indication of statistical treatment;
- NOTE 1 Basic data obtained by individual laboratories and methods are usually described in an annex or a report.
- if appropriate, non-certified values ("recommended values", "indicative values") and values obtained by procedures of lower metrological levels, all provided with estimates of measures of uncertainties;
  - use of values for calibration and for control of trueness (often with reference to the full report);
  - methods of measurement used for the certification;
  - any planned checks of stability;
  - names of operator, responsible scientist, and/or laboratories participating in various parts of the trial;
  - reference to a larger report containing all relevant information;
  - supplier of the reference material if different from the certifying body;
  - annexes as specified above. The use of annexes is also relevant to achieve a reasonably small size of the main text of a certificate;
  - date of certification.

NOTE 2 If there is a certificate, it should be issued by a recognized metrological body.

All information on the origin, preparation, and any additions to the reference material shall be given, i.e. no information is omitted due to confidentiality.

## 8 Package insert

A package insert shall be included with a reference material of higher order when a certificate is not provided. It shall consist of a brief version of the full description of the reference material specified in clause 5, including the items specified in clause 7 as appropriate.

**Annex A (informative)****Materials with properties other than quantities**

**A.1** This European Standard states requirements for reference materials of higher order. Each value of a quantity assigned to such a material, intended for use with measurement procedures, is found on a difference scale or a ratio scale, is expressed as a numerical value multiplied by a unit of measurement (see 4.1), and is accompanied by an uncertainty of measurement.

**A.2** Other properties than quantities may also be defined or reproduced by materials, but the assigned values cannot be expressed by a numerical value multiplied by a unit of measurement. Such values may be found on an ordinal scale or a nominal scale.

**A.3** For an ordinal scale, the values may be phrases or numbers expressing magnitudes of the corresponding properties. The values may be used for ranking, but differences and ratios along the scale have no comparative meaning. An example would be a value of "3" or "elevated" assigned to a control solution for dip-sticks giving albumin concentration in urine on a 5-value scale (0, 1, 2, 3, 4 or not elevated, doubtfully elevated, slightly elevated, elevated, strongly elevated).

**A.4** For a nominal scale, the values may be phrases or terms (names) without relation to any magnitude of the corresponding properties. The values may be arranged in any convenient or conventional order. Examples would be a set of terms for types of leukocytes in a control blood smear or a set of values for blood groups.

**A.5** The description of materials of higher order for properties having assigned values on ordinal or nominal scales should fulfil, as far as possible, the requirements of reference materials for quantities as given in this European Standard. Exceptions include terminological changes of:

- a) quantity to property, also in complex terms;
- b) measurement to examination, also in complex terms;

and technical changes of

- c) using values such as those described in A.3 and A.4;
- d) having uncertainties of examination expressed as number fractions of misclassification;
- e) not being able to calibrate a nominal scale.

NOTE If the concept "reference material" is taken to comprise only materialization of quantity values, the materials having assigned values of properties found on nominal or ordinal scales may be called "comparison materials".

**Annex B (informative)****Bibliography**

- [1] ISO 5725-2:1994, *Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results — Part 2: Basic method for the determination of repeatability and reproducibility of a standard measurement method*.
- [2] ISO 9000 series, *Quality management and quality assurance standards*.
- [3] ISO Guide 31:1981, *Contents of certificates of reference materials (under revision)*.
- [4] ISO Guide 30:1992, *Terms and definitions used in connection with reference materials*.
- [5] ISO/IEC Guide 35:1989, *Certification of reference materials — General and statistical principles*.
- [6] ISO/IEC Guide 15:1977, *ISO/IEC code of principles on "reference to standards"*.
- [7] ISO/IEC Guide 33:1989, *Uses of certified reference materials*.
- [8] NCCLS, *The Reference System for the Clinical Laboratory; Criteria for Development and Credentialing of Methods and Materials for Harmonization of Results; Proposed Guideline*, NCCLS Document NRSL 13-P, 15(12) (1995) x + 23.
- [9] EN 12286:1998, *Measurement of quantities in samples of biological origin — Presentation of reference measurement procedures*.
- [10] CEN/CENELEC Internal regulations-IR — Part 3: Rules for the drafting and presentation of European Standards (PNE-Rules) — 1991-09.
- [11] Guide to the Expression of Uncertainty in Measurement, 1st edition, Geneva: ISO, 1995<sup>1)</sup>.
- [12] International Vocabulary of Basic and General Terms in Metrology, 2nd edition, Geneva: ISO, 1993<sup>1) 2)</sup>.
- [13] ISO/IEC Directives — Part 2: Methodology for the Development of International Standards, 2nd edition, Geneva: ISO/IEC, 1992.

<sup>1)</sup> This publication has been prepared by a joint working group consisting of experts appointed by:

BIPM International Bureau of Weights and Measures;  
IEC International Electrotechnical Commission;  
IFCC International Federation of Clinical Chemistry;  
ISO International Organization for Standardization;  
IUPAC International Union of Pure and Applied Chemistry;  
IUPAP International Union of Pure and Applied Physics;  
OIML International Organization of Legal Metrology.

<sup>2)</sup> The abbreviation VIM is used in this standard.

**Annex ZA (informative)****Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives**

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association and supports essential requirements of EU Directive 98/79/EC.

**WARNING** Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

The following clauses of this standard, as detailed in Table ZA.1, are likely to support requirements of EU Directive 98/79/EC.

Compliance with these clauses of this standard provides one means of conforming with the specific essential requirements of the Directive concerned and associated EFTA regulations.

**Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and EU Directive 98/79/EC**

Clause/sub-clause of this European Standard	Corresponding essential requirement of EU Directive 98/79/EC	Qualifying remarks/Notes
<b>3.1</b>	A.3	
<b>3.2</b>	A.3	
<b>5</b>	A.3, B.4.1, B.8	
<b>6</b>	B.8.1, B.8.7 (h)	
<b>8</b>	B.8.1, B.8.7 (h)	
Annex A	A.3	

---

## **BSI — British Standards Institution**

BSI is the independent national body responsible for preparing British Standards. It presents the UK view on standards in Europe and at the international level. It is incorporated by Royal Charter.

### **Revisions**

British Standards are updated by amendment or revision. Users of British Standards should make sure that they possess the latest amendments or editions.

It is the constant aim of BSI to improve the quality of our products and services. We would be grateful if anyone finding an inaccuracy or ambiguity while using this British Standard would inform the Secretary of the technical committee responsible, the identity of which can be found on the inside front cover. Tel: 020 8996 9000. Fax: 020 8996 7400.

BSI offers members an individual updating service called PLUS which ensures that subscribers automatically receive the latest editions of standards.

### **Buying standards**

Orders for all BSI, international and foreign standards publications should be addressed to Customer Services. Tel: 020 8996 9001. Fax: 020 8996 7001.

In response to orders for international standards, it is BSI policy to supply the BSI implementation of those that have been published as British Standards, unless otherwise requested.

### **Information on standards**

BSI provides a wide range of information on national, European and international standards through its Library and its Technical Help to Exporters Service. Various BSI electronic information services are also available which give details on all its products and services. Contact the Information Centre. Tel: 020 8996 7111. Fax: 020 8996 7048.

Subscribing members of BSI are kept up to date with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards. For details of these and other benefits contact Membership Administration. Tel: 020 8996 7002. Fax: 020 8996 7001.

### **Copyright**

Copyright subsists in all BSI publications. BSI also holds the copyright, in the UK, of the publications of the international standardization bodies. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means – electronic, photocopying, recording or otherwise – without prior written permission from BSI.

This does not preclude the free use, in the course of implementing the standard, of necessary details such as symbols, and size, type or grade designations. If these details are to be used for any other purpose than implementation then the prior written permission of BSI must be obtained.

If permission is granted, the terms may include royalty payments or a licensing agreement. Details and advice can be obtained from the Copyright Manager. Tel: 020 8996 7070.

---

BSI  
389 Chiswick High Road  
London  
W4 4AL